

Elokuu 2022, päivitetty lokakuu 2023

Ukrainankielisiä kirjastoissa käytettäviä lauseita: suomi - ukraina

- Tervetuloa kirjastoon!
- Завітайте до бібліотеки!
- Kirjoja sinun kielelläsi.
- Книжки на вашій мові.
- Meillä on kirjoja sinun kielelläsi.
- У нас є книжки на вашій мові.
- Uusi kirjoja
- Нові книжки
- ukrainankieliset lastenkirjat
- Книги для дітей українською мовою
- ukrainankieliset aikuistenkirjat
- Книги для дорослих українською мовою
- Ukrainankielinen kaunokirjallisuus
- Художня література українською мовою
- Ukrainankielinen tietokirjallisuus
- Нехудожня література українською мовою
- Kaikkia kirjoja saa lainata.
- Усі книжки можна брати додому
- Olemme saaneet uusia kirjoja ukrainankielellä.
- Ми отримали нові книжки українською мовою.

- Löydät lisää kirjoja omalla kielelläsi www.helmet.fi -sivuilta. Käytä ”Tarkennettua haku” -ominaisuutta.
- Ви можете знайти більше книжок на вашій мові на веб-сайті www.helmet.fi. Використовуйте опцію «Advanced Search» («Розширений пошук»).
- Tervetuloa lähikirjastoosi!
- Завітайте до вашої місцевої бібліотеки!
- Vuonna 2022 esittelemme kirjoja joka kuukausi eri kielellä.
- У 2022 році ми кожного місяця представляємо книжки на різних мовах.
- Tässä kuussa kielenä on ukraina.
- Цей місяць присвячений українській мові.

Käännökset: LIngoneer ja Kirsi Voitovych kirsi.m.voitovych@hel.fi